



**CLUB DE COMPÉTITION**

**ALPINE SKI TEAM**

**AVIS DE COURSE / RACE NOTICE**  
**Circuit régional U14 Regional Circuit**

**ÉPREUVES / DISCIPLINE:** GIANT SLALOM GÉANT  
**LOCATION / ENDROIT:** MONT STE. MARIE, QUEBEC  
**DATE:** dimanche, 22 mars 2020 / Sunday, 22 Mar 2020  
**START TIME / HEURE DE DÉPART:** 10h00 / 10:00AM  
**PISTE / RUN:** DUSTIN COOK  
**ORGANISATION:** CLUB MONT STE. MARIE  
**SANCTION:** OSZ & NCD

<b>RÈGLEMENTS:</b> Les règlements de la FIS, de la ACA, de la SQA, et de la ZSO/DCN seront observés.	<b>RULES:</b> The FIS, ACA, SQA, and OSZ/NCD rules will be observed.
<b>INSCRIPTION:</b> Tous les skieurs ZSO et DCN seront enregistrés à cette épreuve (voir <a href="http://www.skioutaouais.qc.ca">http://www.skioutaouais.qc.ca</a> ). Envoyez les additions et les retraits à: <a href="mailto:race-registration@clubmsm.org">race-registration@clubmsm.org</a> avant 17h00, mercredi, 18 mars 2020.	<b>REGISTRATION:</b> All eligible OSZ and NCD racers will be registered in this event (see <a href="http://www.skioutaouais.qc.ca">http://www.skioutaouais.qc.ca</a> ). Send notice of additions or scratches to: <a href="mailto:race-registration@clubmsm.org">race-registration@clubmsm.org</a> before 5:00PM, Wednesday, 18 March 2020.
<b>FRAIS D'INSCRIPTION:</b> 35\$(comprend un billet de remontée). Le secrétariat de course, situé au premier étage du chalet principal, sera ouvert de 8h00 à 9h00.	<b>REGISTRATION FEE:</b> \$35 (includes lift ticket). The registration desk, located on the upper level in the main lodge, will be open from 8:00 to 9:00AM.
<b>DOSSARDS:</b> Un montant de 50\$ sera réclamé pour chaque dossard manquant.	<b>BIBS:</b> There will be a charge of \$50 for each missing bib.
<b>PARENTS:</b> Les parents peuvent se procurer un billet de remontée pour 40.66\$ + tx au bureau d'inscription de 8h00 à 9h00.	<b>PARENTS:</b> \$40.66 + tx parent lift passes will be available at the registration desk from 8:00 to 9:00AM.
<b>PROTÊTS:</b> Les réclamations et protêts doivent être faits par écrit en conformité avec le règlement FIS et accompagnée d'un dépôt en argent de 50\$.	<b>PROTESTS:</b> All protests must be made by written submission conforming to FIS regulations and accompanied by a deposit of \$50 cash.
<b>RÉUNION DES ENTRAINEURS:</b> Aire d'arrivée – Dustin Cook à 8h50.	<b>COACHES MEETING:</b> Finish Area – Dustin Cook at 8:50AM.
<b>REMISE DE PRIX:</b> Au chalet principal - 30 minutes après la fin de la course et démantèlement du parcours.	<b>AWARDS:</b> At the main lodge - 30 minutes after the last run and tear down.
<b>INFORMATIONS:</b> Directeur d'épreuve, Robin Carriere <a href="mailto:robin.carriere@clubmsm.com">robin.carriere@clubmsm.com</a>	<b>INFORMATION:</b> COR, Robin Carriere <a href="mailto:robin.carriere@clubmsm.com">robin.carriere@clubmsm.com</a>



**CLUB DE COMPÉTITION**

**ALPINE SKI TEAM**

**MONT STE. MARIE**

***Circuit régional U14 - GIANT SLALOM GÉANT***  
**dimanche, 22 mars 2020 / Sunday 22 March 2020**

***HORAIRE / SCHEDULE***

8h00 / 8:00AM	Inscription au chalet principal / Registration in the main lodge
8h30 / 8:30AM	Inspection du Jury / Jury Inspection
8h50 / 8:50AM	Réunion des entraîneurs / Coaches meeting
9h15 / 9:15AM	Inspection ouverte pour 1 <sup>ère</sup> manche / 1 <sup>st</sup> run course inspection open
9h45 / 9:45AM	Inspection du parcours fermée / Course inspection closed
9h55 / 9:55AM	Ouvreurs / Forerunners
10h00 / 10:00AM	1 <sup>ère</sup> manche / 1 <sup>st</sup> run
11h15 / 11:15AM	Retraçage / Course reset
11h45 / 11:45AM	Inspection du Jury / Jury Inspection
12h00 / 12:00PM	Inspection ouverte pour 2 <sup>ème</sup> manche / 2 <sup>nd</sup> run course inspection open
12h30 / 12:30PM	Inspection du parcours fermée / Course inspection closed
12h55 / 12:55PM	Ouvreurs / Forerunners
13h00 / 1:00PM	2 <sup>ème</sup> manche / 2 <sup>nd</sup> run

Les athlètes doivent participer au démantèlement du parcours. / All athletes to help with course tear down.

REMISE DE PRIX: 30 minutes après la fin de la course et démantèlement du parcours. / AWARDS: 30 minutes after the last run and tear down.

**COR:** Robin Carriere - MSM ([robin.carriere@clubmsm.com](mailto:robin.carriere@clubmsm.com))

**COC:** Jamie Boyce - MSM

**TD:** Philippe Richer - Camp Fortune

**REF:** Nick Hearty - Cascade